



# НАЦІОНАЛЬНА КОМІСІЯ зі стандартів державної мови



## ЗВІТ ПРО ДІЯЛЬНІСТЬ НАЦІОНАЛЬНОЇ КОМІСІЇ ЗІ СТАНДАРТІВ ДЕРЖАВНОЇ МОВИ У 2024 РОЦІ

# ЗМІСТ

Вітальне слово	<b>03</b>
Погляд на 2024 рік	<b>04</b>
Іспити на рівень володіння державною мовою	<b>05</b>
Стандарти державної мови	<b>16</b>
Колегія Національної комісії зі стандартів державної мови	<b>23</b>
Інституційні показники	<b>25</b>
Партнерство та взаємодія	<b>38</b>
Плани та перспективи	<b>42</b>
Команда національної комісії зі стандартів державної мови	<b>44</b>
Наші контакти	<b>47</b>

# Вітальне слово

Ми разом із колегами впевнено перегортаємо сторінку 2024 року, який для всіх нас став роком змін і роком нашої незмінної сили, роком випробувань на міцність та роком небачених раніше викликів. Він також закарбується як рік цінностей, досягнень, нових можливостей, взаємопідтримки та консолідації довкола дієвого втілення мовної політики та зміцнення статусу української мови.

Діяльність Комісії була спрямована на підвищення якості запроваджених іспитів на рівень володіння державною мовою, на забезпечення рівного доступу до них усім громадянам України, іноземцям та особам без громадянства. Ми налагоджували та розширювали взаємодію із провідними інституціями в Україні та поза її межами, провадили широкий та конструктивний діалог із представниками багатьох органів влади, наукових установ та закладів освіти, об'єднували зусилля із видатними науковцями задля послідовного втілення всіх норм Закону України «Про забезпечення функціонування української мови як державної».

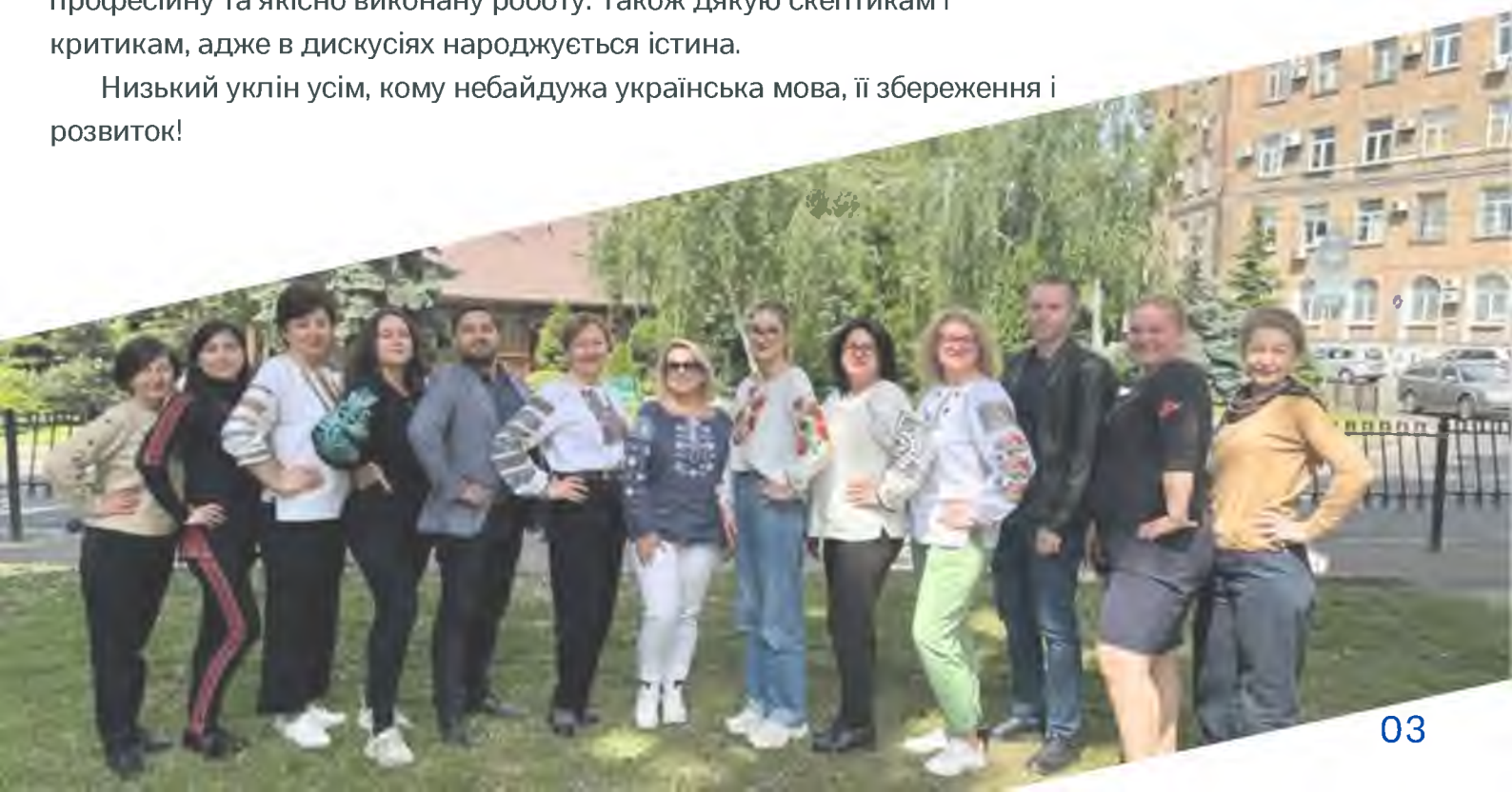
Уклінно дякую кваліфікованій та загартованій команді Комісії, усім нашим надійним партнерам та друзям, які завжди підставляють плече й ділом, а не на словах, допомагають розбудовувати і зміцнювати нашу інституцію, діяльність якої надважлива для посилення консолідаційної ролі української мови в державі. Слова подяки висловлюю також уповноваженим установам – закладам освіти, які забезпечують рівні умови для доступу всім охочим до складання іспитів на рівень володіння державною мовою, та інструкторам й екзаменаторам за професійну та якісно виконану роботу. Також дякую скептикам і критикам, адже в дискусіях народжується істина.

Низький уклін усім, кому небайдужа українська мова, її збереження і розвиток!



**Юлія Чернобров**

Голова Національної комісії  
зі стандартів державної мови



# ПОГЛЯД НА 2024

**41715**  
витягів із  
Реєстру  
державних  
сертифікатів

**43**  
підсумкові  
електронні  
протоколи  
перевірки

**104**  
засідання  
Комісії

**391**  
рішення  
Комісії

**99436**  
перевірок  
завдань  
усної  
частини  
іспиту

**76365**  
перевірок  
завдань  
письмової  
частини  
іспиту

**404**  
топоніми у  
висновках

**49030**  
державних  
сертифікатів

**953**  
звернення

# ІСПИТИ НА РІВЕНЬ ВОЛОДІННЯ ДЕРЖАВНОЮ МОВОЮ

## Нормативно-правові акти



Рішення Національної комісії зі стандартів державної мови від 02 лютого 2024 року № 20 «Про затвердження Положення про інформаційно-комунікаційну систему «Іспитова система для визначення рівня володіння державною мовою», зареєстроване в Міністерстві юстиції України 11 березня 2024 року за № 352/41697

Рішення Національної комісії зі стандартів державної мови від 07 лютого 2024 року № 27 «Про внесення змін до рішення Національної комісії зі стандартів державної мови від 27 травня 2021 року № 23», зареєстроване в Міністерстві юстиції України 09 квітня 2024 року за № 519/41864



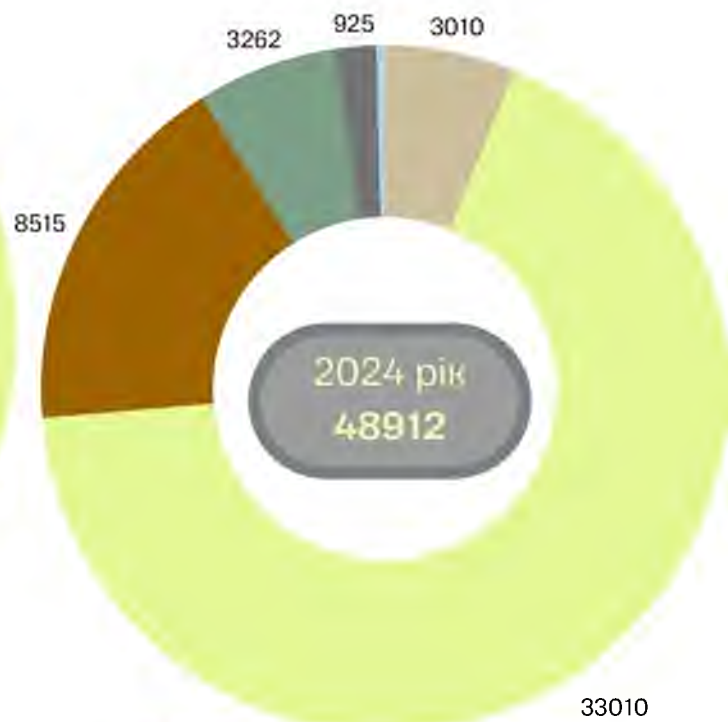
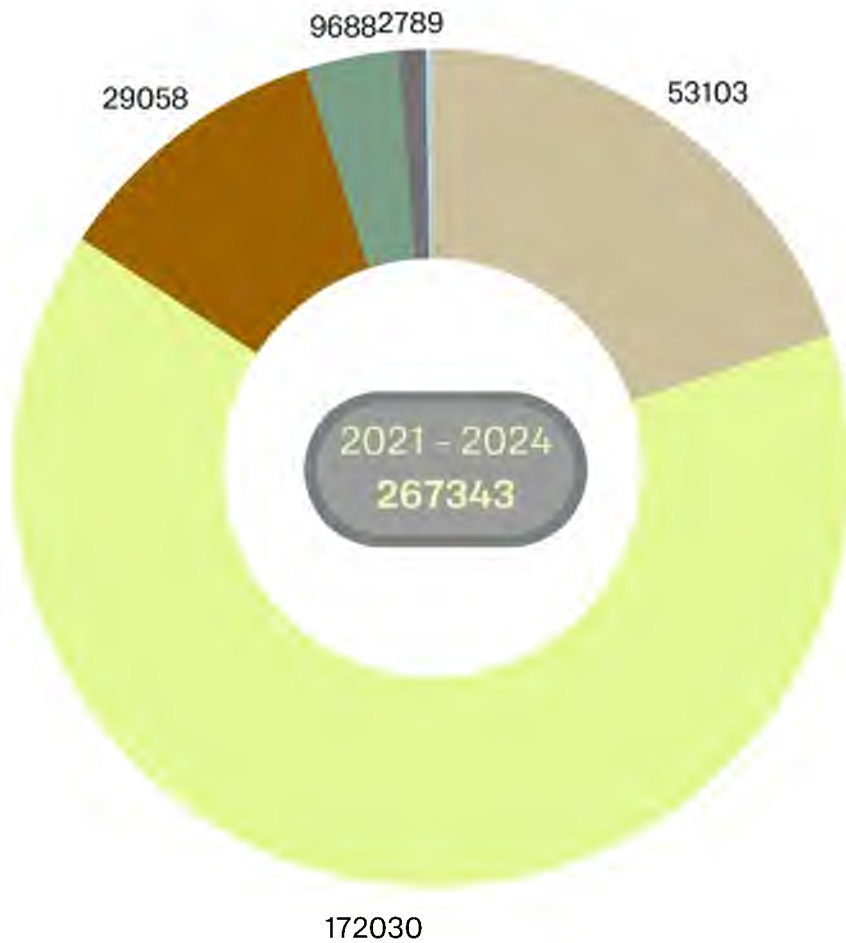
Рішення Національної комісії зі стандартів державної мови від 30 квітня 2024 року № 128 «Про внесення змін до Порядку перевірки рівня володіння державною мовою, затвердженого рішенням Національної комісії зі стандартів державної мови від 13 травня 2021 року № 20», зареєстроване в Міністерстві юстиції України 14 травня 2024 року за № 705/42050

Постанова Кабінету Міністрів України від 7 червня 2024 року № 667 «Про внесення змін до Порядку ведення Реєстру державних сертифікатів про рівень володіння державною мовою»



За результатами складених іспитів у 2024 році видано **48912** державних сертифікатів особам, які мають засвідчувати рівень володіння державною мовою для виконання службових обов'язків.

Кількість претендентів, які не склали іспиту  $\leq 0,1\%$



- рівень вільного володіння другого ступеня
- рівень вільного володіння першого ступеня
- середній рівень другого ступеня
- середній рівень першого ступеня
- початковий рівень другого ступеня
- початковий рівень першого ступеня

Комісія забезпечувала організацію та проведення іспиту для осіб, які мають намір набуття громадянство України.

За **2024** рік **118** осіб отримали державні сертифікати про володіння державною мовою на середньому рівні першого ступеня, що є достатнім для набуття громадянства.



## ОБ'ЄКТИВНІСТЬ ІСПИТУ НА РІВЕНЬ ВОЛОДІННЯ ДЕРЖАВНОЮ МОВОЮ ЗАБЕЗПЕЧЕНА

- публікацією інформації про програми, строки та порядок проведення іспитів,
- дотриманням єдиних вимог до процедури його проведення,
- добором завдань,
- незалежністю екзаменаторів,
- єдиними критеріями оцінювання.

Такий підхід забезпечує рівні умови для всіх громадян України, а також осіб, які мають намір набути громадянство України.

## КОМІСІЯ НА ЗАСІДАННЯХ УХВАЛИЛА

**72**

рішення про видачу державних сертифікатів про рівень володіння державною мовою

**64**

рішення про відмову у видачі сертифікатів про рівень володіння державною мовою

**155**

рішень про анулювання заяв на іспит для 155 претендентів, які через поважні причини не змогли взяти участь в іспиті

# АДМІНІСТРУВАННЯ ІСПИТУ

Працівники Комісії забезпечили належну роботу інформаційно-комунікаційної системи «Іспитова система для визначення рівня володіння державною мовою», зокрема

- електронного кабінету претендента в межах інформаційно-комунікаційної системи «Іспитова система для визначення рівня володіння державною мовою»;
- можливість реєстрації для складання іспиту на рівень володіння державною мовою для громадян України та осіб, які мають намір набути громадянство України.

Були узагальнені графіки роботи іспитових аудиторій в уповноважених установах, створені відповідні електронні графіки роботи на кожен місяць в ІКС «Іспитова система для визначення рівня володіння державною мовою» та забезпечений контроль за роботою електронного кабінету претендента.

Для встановлення рівня володіння державною мовою на засіданнях Комісії опрацьовано та узагальнено результати складання іспитів на рівень володіння державною мовою та підготовлено **43 підсумкові електронні протоколи перевірки** іспитів на рівень володіння державною мовою, складених особами, які зобов'язані володіти державною мовою та застосовувати її під час виконання службових обов'язків, а також тими, які мають намір набути громадянство України. Підготовлено до затвердження на засіданнях Комісії відповідні проекти рішень та додатки до них.

Важливим етапом проведення іспитів є систематичний **аналіз процедури перевірки** рівня володіння державною мовою та подання на розгляд Комісії звітів про перебіг іспитів на рівень володіння державною мовою. Щомісяця відповідно до плану-графіка вибіркового перегляду відеозаписів в іспитових аудиторіях уповноважених установ за регіонами сформовано довідки для інформування Комісії про результати перевірки.





# СТРУКТУРА ІСПИТУ РОБОТА БАНКУ ЗАВДАНЬ

ЗАХОДИ	ВИКОНАННЯ
Оновлення Банку завдань	Ухвалені рішення «Прозатвердження завдань для іспиту на рівень володіння державною мовою для осіб, які зобов'язані володіти державною мовою та застосовувати її під час виконання службових обов'язків»: від 5 січня 2024 року № 3; від 06 червня 2024 року № 187; від 02 серпня 2024 року № 247. Були розроблені, затверджені та оновлені завдання з такими умовами: «Прослухайте аудіозапис і максимально повно (докладно) запишіть почуте, висловивши свою позицію щодо теми тексту. Обсяг створеного тексту має становити 100–150 слів. Аудіозапис буде повторений двічі з паузою у 1,5 хвилини», «Із запропонованих тем оберіть одну й висловіть своє бачення та обґрунтуйте позицію. Обсяг висловлювання має становити не менше 20 речень», «Позначте речення, яке правильно передає зміст прямої мови», «Вислови, позначені цифрами (1–4), поєднайте з їхніми значеннями (А–Е)», «Прочитайте текст. Для тверджень (21–25) оберіть «Правда», якщо вони правдиві щодо інформації в тексті, або «Неправда», якщо вони неправдиві (помилкові)».
Моніторинг бібліотек Банку завдань	Систематизовано інформацію про зміст і наповнення бібліотек Банку завдань для іспиту на рівень володіння державною мовою для осіб, які зобов'язані володіти державною мовою та застосовувати її під час виконання службових обов'язків, і для іспиту на рівень володіння державною мовою для осіб, які мають намір набути громадянство України, станом на жовтень 2024 року.
Співпраця з авторами та рецензентами	Комісія у співпраці з Вищою школою публічного управління напрацювала і погодила спеціальну короткострокову програму підвищення кваліфікації «Основи теорії та практики розроблення й рецензування тестових завдань для іспитів з української мови», затверджену наказом Вищої школи публічного управління від 13 листопада 2024 року № 116-ОД/24. 02-13 грудня 2024 року Комісія у співпраці з Вищою школою публічного управління та за підтримки Українського центру оцінювання якості освіти організувала і провела курс підвищення кваліфікації «Основи теорії та практики розроблення й рецензування тестових завдань для іспитів з української мови» для 45 потенційних авторів і рецензентів.

У 2024 році запроваджено **нову структуру іспиту** на рівень володіння державною мовою після набрання чинності змін до Порядку проведення іспитів на рівень володіння державною мовою, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 14 квітня 2021 року № 409.

**30 січня 2024 року** Комісія розпочала проведення іспитів на рівень володіння державною мовою (для виконання службових обов'язків) відповідно до змін, внесених до постанови «Про затвердження Порядку проведення іспитів на рівень володіння державною мовою».

# Ведення Реєстру державних сертифікатів про рівень володіння державною мовою

## ➤ Адміністрування

Упродовж 2024 року Комісія вела й адмініструвала Реєстр державних сертифікатів про рівень володіння державною мовою, забезпечуючи внесення до нього записів про видані державні сертифікати про рівень володіння державною мовою не пізніше наступного дня після встановлення результатів складених іспитів на рівень володіння державною мовою.

## ➤ Витяги з Реєстру

Забезпечено перевірку та видачу **41715** витягів з Реєстру державних сертифікатів про рівень володіння державною мовою.

## ➤ Удосконалення процедури реєстрації

Для вдосконалення процесу реєстрації сертифікатів на рівень володіння державною мовою в Комісії напрацювали пропозиції та подали в установленому порядку. 07 червня 2024 року ухвалена постанова Кабінету Міністрів України №667 «Про внесення змін до Порядку ведення Реєстру державних сертифікатів про рівень володіння державною мовою».

Авторизуватися

 **НАЦІОНАЛЬНА КОМІСІЯ**  
зі стандартів державної мови

Сертифікати

Пошук сертифікатів

Пошук за ПІБ власника сертифіката або серійним номером

# Координація інструкторів

**185**  
**ІНСТРУКТОРІВ**

- У 2024 році організацію та технічний супровід іспитів здійснювали **185** інструкторів (у 2023 році – **198** інструкторів),
- **18** інструкторів надавали кваліфіковану допомогу в іспитових аудиторіях під час іспиту для осіб, які мають намір набути громадянство України.

- Працівники Комісії контролювали діяльність інструкторів, забезпечували роз'яснювальну роботу щодо організації та проведення іспитів на рівень володіння державною мовою, готували інструкторів до виконання своїх функціональних обов'язків.
- Проведено 7 навчальних зустрічей за Програмою навчання щодо правил роботи інструктора Комісії з організації проведення іспиту на рівень володіння державною мовою.
- Надано систематичну адміністративну організаційну та інформаційну підтримку інструкторам Комісії в межах Платформи взаємодії з інструкторами в уповноважених установах Національної комісії зі стандартів державної мови.

**КООРДИНАЦІЯ**  
**РОБОТИ**  
**ІНСТРУКТОРІВ**

**31**  
**РІШЕННЯ**

- Упродовж року підготували й ухвалили
- 10 рішень «Про затвердження інструкторів Національної комісії зі стандартів державної мови» та
  - 21 рішення «Про припинення повноважень інструкторів Національної комісії зі стандартів державної мови».



# Координація екзаменаторів

**124 екзаменатори**

забезпечували оперативну перевірку й достовірне оцінювання виконаних учасниками іспитів завдань відкритого типу письмової та усної частин іспиту

**99436 завдань усної частини**  
**76365 завдань письмової частини**

іспитів на рівень володіння державною мовою для осіб, які зобов'язані володіти державною мовою та застосовувати її під час виконання службових обов'язків, та осіб, які мають намір набути громадянство України і зобов'язані засвідчити відповідний рівень володіння державною мовою, перевірили екзаменатори, витративши на оцінювання **35664** астрономічних годин

**10 799 059 гривень**

було відшкодовано за надані послуги екзаменаторам

**Консультації**

регулярно відбувалися онлайн-консультації з екзаменаторами щодо застосування критеріїв оцінювання та організації ефективної й регулярної перевірки завдань відкритого типу іспитів на рівень володіння державною мовою

**15 осіб**

організовано й проведено одну навчальну сесію для осіб, яких рекомендували уповноважені установи на виконання ролі екзаменатора Національної комісії зі стандартів державної мови. Рішенням Комісії про затвердження екзаменаторів Національної комісії зі стандартів державної мови від 17 квітня 2024 р. № 116 до Переліку екзаменаторів Національної комісії зі стандартів державної мови додано 15 осіб

**45 осіб**

у зв'язку з припиненням співпраці з уповноваженими установами в 2024 році з Переліку екзаменаторів Національної комісії зі стандартів державної мови було виключено 45 екзаменаторів

# Взаємодія з уповноваженими установами

Упродовж року Комісія забезпечила результативну взаємодію з мережею уповноважених установ, які проводять іспити на визначення рівня володіння державною мовою:

- укладено договори про відшкодування уповноваженій установі витрат за надання послуг із проведення іспитів на рівень володіння державною мовою та/або перевірки результатів іспитів на рівень володіння державною мовою із **60** уповноваженими установами;
- призначено **3** уповноважені установи, зокрема: Національний університет кораблебудування імені Адмірала Макарова, Чернівецький національний університет імені Юрія Федьковича, Заклад вищої освіти «Відкритий університет розвитку людини «Україна»;
- рішеннями Комісії «Про припинення повноважень уповноважених установ, які забезпечують проведення іспитів на рівень володіння державною мовою та перевірку й оцінювання їх результатів» припинено повноваження 10 уповноважених установ;
- **5** уповноважених установ у **3** регіонах України (м. Київ, м. Львів, м. Харків) забезпечували проведення іспитів на рівень володіння державною мовою для осіб, які мають намір набути громадянство України, зокрема Київський національний університет будівництва і архітектури, Львівський національний університет імені Івана Франка, Львівський університет бізнесу та права, Харківський національний економічний університет імені Семена Кузнеця, Харківський національний педагогічний університет імені Г. С. Сковороди;
- Комісія забезпечила функціонування Платформи взаємодії з уповноваженими установами. Для обговорення робочих питань й узгодження спільної діяльності проведено робочі наради й зустрічі з представниками уповноважених установ.

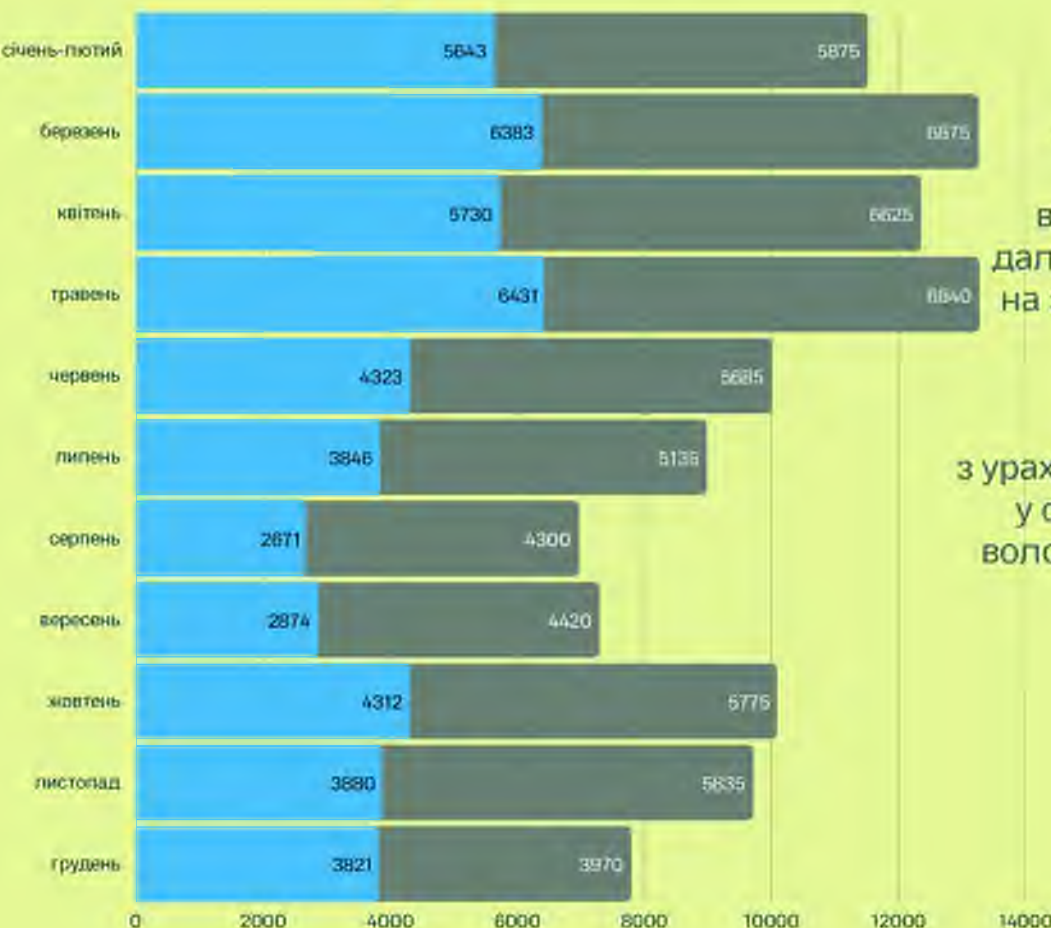
Проведення іспитів на рівень володіння державною мовою в уповноважених установах відбувається відповідно до встановленого графіка, узгодженого з Національною комісією зі стандартів державної мови. У зв'язку з веденням бойових дій на території України, плановим чи аварійним відключенням електроенергії, нестабільною роботою мережі «Інтернет» Комісія невідкладно реагувала та вчасно вносила відповідні зміни до графіка проведення іспитів та забезпечила узагальнення графіків роботи іспитових аудиторій в уповноважених установах упродовж 2024 року.

## Станом на кінець грудня 2024 року



## Заповнюваність центрів тестування

■ Використано ■ Заплановано



Постійне відстеження завантаженості місць для складання іспитів в уповноважених установах дало змогу швидко реагувати на зміни в розкладі іспитових сесій в окремих регіонах України, вносити зміни до відповідних графіків з урахуванням потреб громадян у складанні іспитів на рівень володіння державною мовою.

# Умови для осіб з інвалідністю

В умовах викликів сьогодення питання доступності належить до кола життєво необхідних. Комісія посилила роботу над забезпеченням рівного доступу до іспитів для всіх претендентів і вже може запропонувати для осіб з інвалідністю доступні інклюзивні аудиторії та спеціально адаптовані матеріали і пристосування.

У 2024 році на запити претендентів – осіб з інвалідністю Комісія віднайшла технічно-організаційні можливості та забезпечила створення спеціальних умов для складання іспиту на рівень володіння державною мовою 15 претендентам із порушенням слуху, зору чи мовлення.



**ВІДПОВІДНО ДО ПОЛОЖЕННЯ ПРО СТВОРЕННЯ СПЕЦІАЛЬНИХ УМОВ ДЛЯ СКЛАДАННЯ ІСПИТУ НА РІВЕНЬ ВОЛОДІННЯ ДЕРЖАВНОЮ МОВОЮ ПРЕТЕНДЕНТАМИ – ОСОБАМИ З ІНВАЛІДНІСТЮ КОМІСІЯ ПІДГОТУВАЛА НЕОБХІДНІ АДАПТАЦІЙНІ МАТЕРІАЛИ:**

**роз'яснення щодо процедури складання іспиту в паперовій формі**

для претендентів – осіб з інвалідністю з порушенням слуху

**відеоінструкція щодо процедури складання іспиту, записана жестовою мовою**

для претендентів – осіб із порушенням слуху

**зошити із завданнями письмової частини іспиту, надруковані рельєфно-крапковим шрифтом Брайля**

для осіб з інвалідністю з порушенням зору

**завдання для іспиту на рівень володіння державною мовою для осіб, які зобов'язані володіти державною мовою та застосовувати її під час виконання службових обов'язків, запис жестовою мовою**

для претендентів – осіб із порушенням слуху



Відповідно до **оновленого** Порядку призначення уповноважених установ, які забезпечують проведення іспитів на рівень володіння державною мовою та перевірку й оцінювання їх результатів Комісія забезпечила **створення спеціальних умов** для складання іспиту для претендентів – осіб з інвалідністю, установивши вимоги до розташування, обладнання та функціонування іспитової аудиторії для забезпечення рівного доступу до участі в іспитах на рівень володіння державною мовою претендентам – особам з інвалідністю.

Зокрема **суттєвих змін** набули **вимоги** до розташування, обладнання та функціонування іспитової аудиторії для забезпечення рівного доступу до участі в іспитах на рівень володіння державною мовою претендентам – особам з інвалідністю. На сьогодні уповноважені установи, де відбувається іспит на рівень володіння державною мовою, переважно забезпечують виконання таких вимог.

# СТАНДАРТИ ДЕРЖАВНОЇ МОВИ

Важливим завданням Комісії відповідно до Закону України «Про забезпечення функціонування української мови як державної» є збереження та розвиток державної мови через установавлення стандартів державної мови.

У 2024 році Комісія у співпраці з представниками наукових інституцій Національної академії наук України, Національної академії правових наук України, закладів освіти та органів влади започаткувала плідну роботу і широку дискусію навколо створення стандартів державної мови.

Упродовж 2024 року, після появи нормативного документа, який регулює порядок напрацювання і затвердження стандартів державної мови, завдяки участі в робочих групах представників від різних закладів та установ:

1

**Затверджено**  
**Стандарт державної мови**  
**«Українська мова як іноземна. Рівні загального володіння А1 – С2».**

2

**Напрацьовано другу редакцію**  
**стандарту правничої термінології**  
**в галузі конституційного права.**

3

**Напрацьовано першу редакцію**  
**стандарту з термінології у сфері**  
**безпеки державного кордону.**

4

**Визначено потреби щодо напрацювання**  
**стандартів української термінології, які**  
**охоплюють проблемні питання засадничих**  
**правничих термінів, термінології у сфері**  
**кібербезпеки, кримінального права,**  
**медичної термінології (зокрема фізичної та**  
**ментальної реабілітації), а також термінів**  
**військової галузі. Окреслено склад робочих**  
**груп та внесено до Плану роботи.**



28 грудня 2023 року Комісія взяла до розгляду напрацьований колективом авторів проєкт стандарту державної мови «Українська мова як іноземна. Рівні загального володіння А1 – С2»



**Олександра  
Антонів**

старший викладач  
кафедри українського  
прикладного мовознавства  
Львівського національного  
університету імені Івана  
Франка (голова робочої  
групи)



**Олена  
Синчак**

кандидат  
філологічних наук,  
доцент кафедри  
філології Українського  
католицького  
університету



**Галина  
Бойко**

науковий співробітник  
відділу україністики  
Міжнародного інституту  
освіти, культури та зв'язків з  
діаспорою Національного  
університету «Львівська  
політехніка»



**Данута  
Мазурик**

координатор робочої  
групи – член  
Національної комісії  
зі стандартів державної  
мови



# ГРОМАДСЬКЕ ОБГОВОРЕННЯ

Напрацьований і доопрацьований проект стандарту з 29 березня до 29 квітня 2024 року проходив громадське обговорення, за результатами якого Комісія на засіданні 10 травня 2024 року схвалила другу редакцію проекту й надіслала до провідних установ для отримання висновків і пропозицій.



**УВАГА! Громадське обговорення Стандарту державної мови**

**6 вересня 2024 року**

Стандарт державної мови «Українська мова як іноземна. Рівні загального володіння А1 – С2» набрав чинності.

Цей стандарт буде підґрунтям для тих,

- 1 Інститут української мови Національної академії наук України
- 2 Інститут мовознавства ім. О.О.Потебні Національної академії наук України
- 3 Волинський національний університет імені Лесі Українки
- 4 Київський національний лінгвістичний університет
- 5 Київський національний університет імені Тараса Шевченка
- 6 Українського державного університету імені Михайла Драгоманова
- 7 Інститут української мови Національної академії наук України опрацював проект стандарту, підтримав його та дав високу оцінку роботі авторів

**ХТО** викладає українську мову в усьому світі

**ХТО** укладає підручники та посібники

**ХТО** створює тести з української мови як іноземної

**ХТО** розробляє навчальні програми, організовує школи та курси для всіх охочих вивчити українську мову

# Напрацювання стандарту державної мови «Правнича термінологія. Термінологія конституційного права»

26 лютого 2024 року Комісія утворила робочу групу для напрацювання стандарту державної мови «Правнича термінологія. Термінологія конституційного права»

## ➔ Голова робочої групи

### Олександр Зозуля

доктор юридичних наук, доцент, завідувач наукового сектору порівняльного конституційного та муніципального права Науково-дослідного інституту державного будівництва та місцевого самоврядування Національної академії правових наук України



### Юрій Батан

кандидат юридичних наук, доцент кафедри конституційного права Національного університету «Одеська юридична академія»



### Григорій Берченко

кандидат юридичних наук, доцент, доцент кафедри конституційного права України Національного юридичного університету імені Ярослава Мудрого



### Максим Пендюра

кандидат юридичних наук, доцент, завідувач кафедри теорії держави та права Національної академії внутрішніх справ



### Тетяна Слінько

кандидат юридичних наук, професор, завідувач кафедри конституційного права України Національного юридичного університету імені Ярослава Мудрого



### Катерина Сьох

кандидат юридичних наук, доцент, завідувач кафедри конституційного права та прав людини Національної академії внутрішніх справ



### Дмитро Терлецький

кандидат юридичних наук, доцент, завідувач кафедри конституційного права Національного університету «Одеська юридична академія»



### Світлана Шутенко

завідувач кафедри правничої лінгвістики Національної академії внутрішніх справ



### Світлана Юлдашева

кандидат філологічних наук, доцент, професор кафедри правничої лінгвістики Національної академії внутрішніх справ

## ➔ Координатор робочої групи

### Ольга Новікова

член Національної комісії зі стандартів державної мови



# Проект стандарту державної мови «Правнича термінологія. Термінологія конституційного права»

Проект стандарту державної мови «Правнича термінологія. Термінологія конституційного права» пройшов громадське обговорення з 15 липня 2024 року до 15 серпня 2024 року. Після громадського обговорення робоча група надіслала на розгляд Комісії звіт відгуків, пояснювальну записку та доопрацьований проект документа.


З метою усунення найбільш суперечливих питань у проекті стандарту 25 жовтня 2024 року Комісія у співпраці з Національною академією наук України, Національною академією правових наук України, Національною академією внутрішніх справ провела **круглий стіл «Правнича термінологія: проблеми стандартизації»**, метою якого стало обговорення актуальних проблем правничої термінології та роль органів державної влади, закладів освіти та наукових установ, організацій громадянського суспільства в напрацюванні стандартів державної мови.

До участі в обговоренні, крім членів робочої групи проекту стандарту, долучилися провідні вчені – мовознавці та правники:



**Володимир Черней** – ректор Національної академії внутрішніх справ, доктор юридичних наук, професор, генерал поліції першого рангу; **Юлія Гришина** – голова підкомітету з питань вищої освіти Комітету Верховної Ради України з питань освіти, науки та інновацій, доктор юридичних наук, професор; **Тарас Кремін** – Уповноважений із захисту державної мови, кандидат філологічних наук, доцент; **Павло Гриценко** – директор Інституту української мови Національної академії наук України, доктор філологічних наук, професор; **Олександр Бандурка** – перший віцепрезидент Національної академії правових наук України, доктор юридичних наук, професор; **Сергій Головатий** – керівник Центру правничої термінології Національної академії правових наук України, доктор юридичних наук, професор, член-кореспондент Національної академії правових наук України, заслужений юрист України; **Богдан Ажнюк** – директор Інституту мовознавства ім. О. О. Потебні Національної академії наук України, академік Національної академії наук України, доктор філологічних наук, професор; **Андрій Бессєдін** – член Міжнародної асоціації перекладачів конференцій, Американської асоціації перекладачів та Міжнародної асоціації професійних письмових та усних перекладачів;





**Олена Бориславська** – завідувач кафедри конституційного права Львівського національного університету імені Івана Франка, доктор юридичних наук, професор; **Анна Вишнякова** – голова громадської організації «LingvaLexa», юрист та консультант у сфері міжнародного кримінального права; **Ніна Горголюк** – заступник директора з наукової роботи Інституту української мови Національної академії наук України, кандидат філологічних наук, доцент; **Ірина Казимирова** – старший науковий співробітник Інституту української мови Національної академії наук України, кандидат філологічних наук; **Лариса Кислюк** – доктор філологічних наук, старший науковий співробітник відділу лексикології, лексикографії та структурно-математичної лінгвістики; **Лариса Красицька** – завідувач відділу науково-правових експертиз Інституту правотворчості та науково-правових експертиз Національної академії наук України, доктор юридичних наук, професор;

**Сергій Різник** – суддя Конституційного Суду України, доктор юридичних наук, професор; **Олександр Святоцький** – головний редактор юридичного журналу «Право України», академік Національної академії правових наук України, доктор юридичних наук, професор; **Ігор Усенко** – завідувач відділу історико-правових досліджень Інституту держави і права ім. В. М. Корецького Національної академії наук України, кандидат юридичних наук, професор, заслужений юрист України;



**Володимир Устименко** – директор Державної установи «Інститут економіко-правових досліджень ім. В. К. Макутова Національної академії наук України», член-кореспондент Національної академії наук України, доктор юридичних наук, професор, заслужений юрист України; **Сергій Чернявський** – проректор Національної академії внутрішніх справ, доктор юридичних наук, професор, заслужений діяч науки і техніки України, полковник поліції.

**Проект другої редакції стандарту державної мови «Правнича термінологія. Термінологія конституційного права» надісланий для надання висновків та пропозицій до**

- Апарату Верховної Ради України;
- Національної академії правових наук України;
- Конституційного Суду України;
- Державного вищого навчального закладу «Ужгородський національний університет»;
- Інституту держави і права імені В. М. Корецького Національної академії наук України;
- Інституту правотворчості та науково-правових експертиз Національної академії наук України;
- Київського національного університету імені Тараса Шевченка;
- Львівського національного університету імені Івана Франка;
- Національного університету «Одеська юридична академія»;
- Національного юридичного університету імені Ярослава Мудрого;
- Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича.

На сьогодні триває доопрацювання робочою групою проекту другої редакції стандарту державної мови «Правнича термінологія. Термінологія конституційного права» (після отриманих висновків, пропозицій, додаткових консультацій з органами влади, науковими та освітніми установами).

# Напрацювання стандарту державної мови «Термінологія у сфері безпеки державного кордону»

10 червня 2024 року Комісія утворила робочу групу для напрацювання стандарту державної мови «Термінологія у сфері безпеки державного кордону»

## ➔ Голова робочої групи

### Олег Морохов

кандидат наук із державного управління, начальник управління контролю та документального забезпечення Адміністрації Державної прикордонної служби України, полковник



### Олег Боровик

доктор технічних наук, професор, заступник начальника відділу організації освітньої та наукової діяльності управління професійної підготовки Адміністрації Державної прикордонної служби України, полковник

### Сергій Верхняцький

провідний інспектор відділу підготовки нормативного забезпечення та методології управління організації прикордонної служби Адміністрації Державної прикордонної служби України, полковник у відставці

### Павло Горбатюк

заступник начальника управління контролю та документального забезпечення Адміністрації Державної прикордонної служби України, полковник

### Андрій Коротушак

кандидат наук із державного управління, головний консультант відділу міжнародного права, адаптації та систематизації законодавства управління юридичного забезпечення Державної прикордонної служби України, полковник юстиції

### Дмитро Купрієнко

доктор військових наук, професор, начальник відділу забезпечення якості освіти – головний науковий співробітник Національної академії Державної прикордонної служби України імені Богдана Хмельницького (військова частина 9960), полковник

### Геннадій Магась

доктор наук із державного управління, доцент, заступник начальника кафедри прикордонної безпеки факультету підготовки керівних кадрів Національної академії Державної прикордонної служби України імені Богдана Хмельницького (військова частина 9960), полковник

### Вадим Торічний

доктор наук із державного управління, доцент, професор кафедри національної безпеки та управління Національної академії Державної прикордонної служби України імені Богдана Хмельницького (військова частина 9960), полковник

### Світлана Шумовецька

доктор педагогічних наук, професор, доцент кафедри психології, педагогіки та соціально-економічних дисциплін Національної академії Державної прикордонної служби України імені Богдана Хмельницького (військова частина 9960)

На сьогодні робоча група подала на розгляд Комісії технічне завдання для напрацювання проекту стандарту державної мови «Термінологія у сфері безпеки державного кордону» (затверджене на засіданні Комісії від 10 липня 2024 року, протокол № 59), триває підготовка першої редакції документа.

### Координатор робочої групи

#### Ольга Новікова

член Національної комісії зі стандартів державної мови

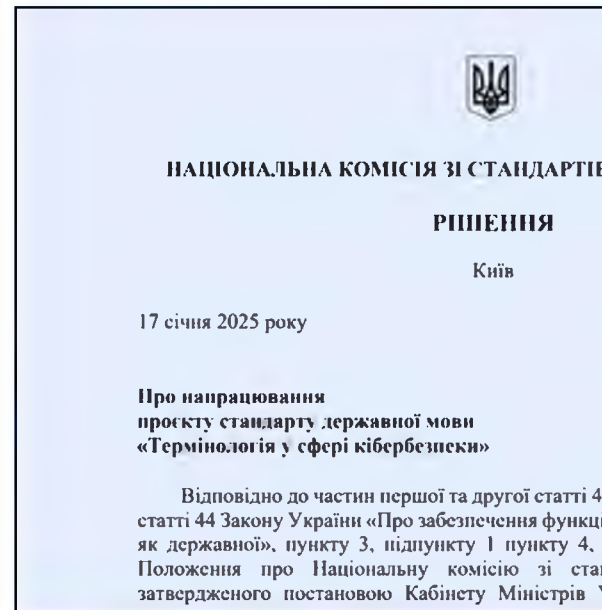


# Напрацювання стандартів

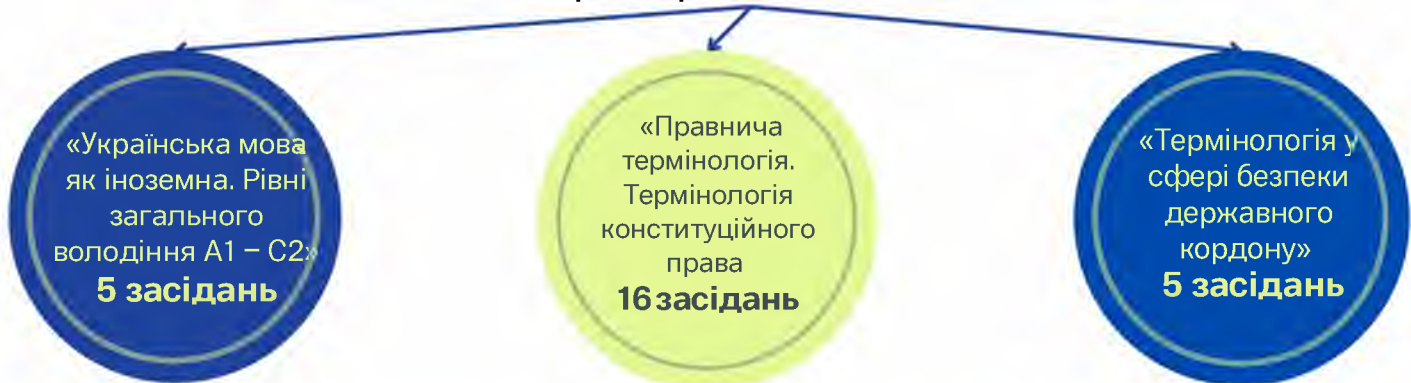
Завдяки злагодженій комунікації з представниками фахової спільноти у 2024 році заклали початок напрацювання стандартів у сфері кібербезпеки, медичної термінології у 2025 році.

Наразі до складу робочих груп, затверджених рішеннями Комісії, входять фахівці від

- Ради національної безпеки і оборони України,
- Верховної Ради України,
- Державної прикордонної служби України,
- Державної служби спеціального зв'язку та захисту інформації України,
- Національної академії Служби безпеки України,
- Національного університету оборони України,
- Міністерства оборони України,
- Київського інституту Національної гвардії України,
- Кібердепартаменту Національної поліції,
- Національної академії правових наук України,
- Національної академії внутрішніх справ,
- Національної академії прикордонної служби України імені Богдана Хмельницького,
- Одеської юридичної академії, Національного університету імені Ярослава Мудрого,
- Національного технічного університету України «Київський політехнічний інститут імені Ігоря Сікорського»,
- Київського столичного університету імені Бориса Грінченка та інші.



Упродовж року робочі групи з напрацювання стандартів провели **26 засідань**.



# Колегія Національної комісії зі стандартів державної мови

До персонального складу колегії, крім членів Комісії та її працівників, входять представники різних наукових і освітніх установ України, а також провідні фахівці різних галузей



**Богдан Ажнюк**  
директор Інституту мовознавства  
ім. О. О. Потебні Національної  
академії наук України



**Михайло Вінтонів**  
завідувач кафедри української  
мови Київського столичного  
університету імені Бориса  
Грінченка

Упродовж року Колегія працювала над підготовкою рекомендацій щодо виконання Комісією своїх завдань, погодженого розв'язання питань, що належать до її компетенції.

Засідання відбувалися у формі колективних і вільних обговорень найважливіших напрямів діяльності Комісії.



**Михайло Гінзбург**  
начальник відділу розробки  
нормативно-методичної документації  
філії «Науково-дослідний інститут  
транспорту газу» Акціонерного  
товариства «Укртрансгаз»



**Сергій Головатий**  
керівник Центру правничої термінології  
Національної академії правових наук  
України, доктор юридичних наук, член-  
кореспондент Національної академії  
правових наук України



**Ніна Горголюк**  
заступник директора з наукової  
роботи Інституту української мови  
Національної академії наук України



**Марина Женченко**  
професор кафедри видавничої справи та  
редагування Навчально-наукового інституту  
журналістики Київського національного  
університету імені Тараса Шевченка



**Ірина Казимирова**  
старший науковий співробітник відділу  
граматики та наукової термінології  
Інституту української мови  
Національної академії наук України



**Наталія Костусяк**  
завідувач кафедри української мови  
Волинського національного  
університету імені Лесі Українки



**Зоряна Купчинська**  
завідувач кафедри української мови  
імені професора Івана Ковалика  
Львівського національного  
університету імені Івана Франка



**Тетяна Левченко**  
професор кафедри української лінгвістики  
та методики навчання Університету  
Григорія Сковороди в Переяславі



**Ольга Мердова**  
завідувач кафедри адміністративно-  
правових дисциплін Донецького  
державного університету внутрішніх справ



**Марина Навальна**  
професор кафедри журналістики та  
мовної комунікації Національного  
університету біоресурсів та  
природокористування України



**Ярослава Прихода**  
доцент кафедри видавничої справи та  
редагування інститут журналістики  
Київського національного університету  
імені Тараса Шевченка



**Богдан Стасюк**  
доцент кафедри перекладу, прикладної та  
загальної лінгвістики  
Центральноукраїнського державного  
університету імені Володимира Винниченка

# Упродовж року відбулося два засідання колегії



## → 11 червня 2024 року

Розглянули питання щодо

- участі Комісії в реалізації Державної цільової національно-культурної програми забезпечення всебічного розвитку і функціонування української мови як державної в усіх сферах суспільного життя на період до 2030 року;
- напрацювання Стандарту державної мови «Українська мова як іноземна. Рівні загального володіння А1–С2»;
- напрацювання Стандарту державної мови «Правнича термінологія. Термінологія конституційного права».

## → 26 листопада 2024 року

- Засідання колегії було присвячене потребам, проблемам та перспективам напрацювання стандартів державної мови у сфері кібербезпеки, реабілітаційної та військової термінології.
- Члени колегії також заслухали доповіді про досвід із напрацювання стандартів термінології у сфері безпеки державного кордону та конституційного права відголів відповідних робочих груп, утворених у 2024 році.

Упродовж року у складі колегії відбулися зміни, зокрема, до її складу ввійшли 5 осіб (Михайло Гінзбург, Катерина Пономаренко, Анатолій Осадчий, Наталія Назаровська, Михайло Вінтонів), вийшли – 4 особи (Ян Капранов, Тамара Сабельникова, Олег Чебаненко, Юлія Давидова).



# ЗВЕРНЕННЯ ГРОМАДЯН

У 2024 році до Комісії надійшло **953** звернення від фізичних та юридичних осіб.

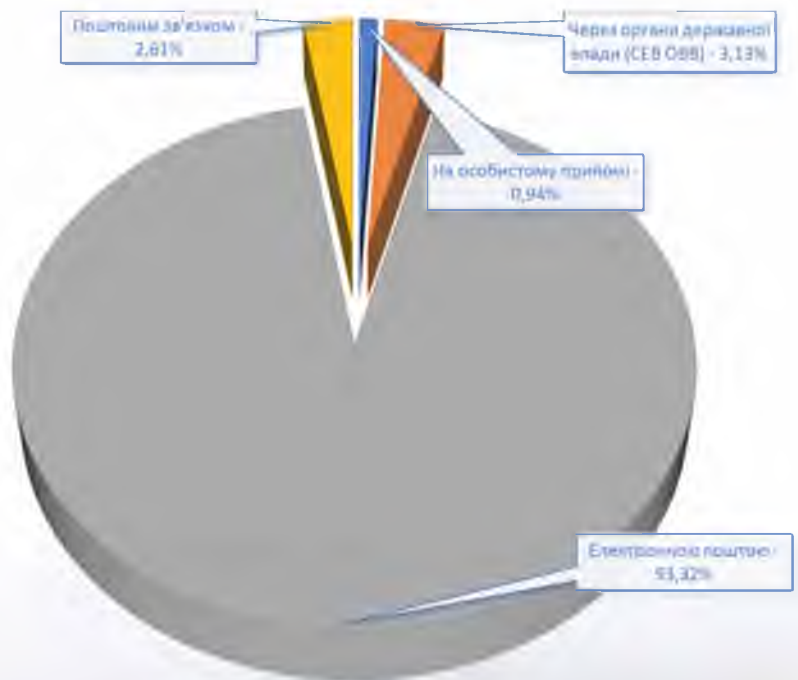
## Найбільш поширеними є питання щодо

іспитів на рівень володіння державною мовою для виконання службових обов'язків та для набуття громадянства	598
перегляду результатів іспиту	355
українського правопису	36
топоніміки (зокрема увідповіднення до норм Закону України «Про засудження та заборону пропаганди російської імперської політики в Україні і деколонізацію топонімії»)	31

## Робота зі зверненнями громадян, що надійшли різними каналами зв'язку

47,60%	ВИРІШЕНО ПОЗИТИВНО
36,74%	ВІДМОВЛЕНО В ЗАДОВОЛЕННІ
14,61%	НАДАНО РОЗ'ЯСНЕНЬ
0,21%	ПЕРЕСЛАНО ЗА НАЛЕЖНІСТЮ
0,84%	ТЕРМІН РОЗГЛЯДУ НЕ НАСТАВ

## Звернення громадян, що надійшли різними каналами зв'язку у 2024 році



## Запити на інформацію, що надійшли різними каналами зв'язку до Національної комісії зі стандартів державної мови

87%	ЕЛЕКТРОННОЮ ПОШТОЮ
11%	СЕД «АСКОД»
1,61%	ВІД ІНШИХ ОРГАНІВ, УСТАНОВ, ОРГАНІЗАЦІЙ

Комісія забезпечила розгляд і надання експертної оцінки на запити підкомітету з питань деколонізації Комітету Верховної Ради України з питань організації державної влади, місцевого самоврядування, регіонального розвитку та містобудування стосовно доцільності збереження чи перейменування сіл, селищ, міст, назви яких не відповідають стандартам державної мови, і у зв'язку з необхідністю приведення цих назв у відповідність до вимог Закону України «Про засудження та заборону пропаганди російської імперської політики в Україні і деколонізацію топонімії».

**Висновки**  
**Національної комісії зі стандартів державної мови про відповідність запропонованих органами місцевого самоврядування назв окремих населених пунктів Закарпатської, Івано-Франківської та Хмельницької областей стандартам державної мови**

№ з/п	Теперішня назва	Пропонована назва	Висновок комісії
<b>Закарпатська область</b>			
<i>Тячівський район</i>			
1.	Тисалово	Тисолово	теперішня назва відповідає стандартам державної мови

- У 2024 році надано **366** експертних висновків про відповідність запропонованих органами місцевого самоврядування та військовими адміністраціями назв окремих населених пунктів до стандартів державної мови;
- **7** експертних висновків про відповідність запропонованих органами місцевого самоврядування та військовими адміністраціями назв районів до стандартів державної мови.

Організовано належний розгляд та опрацювання всіх звернень громадян та органів місцевого самоврядування, народних депутатів України про відповідність пропозицій про найменування або перейменування населеного пункту до стандартів державної мови і надано відповіді на **31** звернення.

**17. Рівненська область**

№ з/п	Код (четвертий рівень)	Категорія об'єкта	Назва об'єкта	Рекомендації
1	UA56040010100025089	село	М'ятин	М'ятин
2	UA56040270150027213	село	Придорожне	Придорожне

Внесено зміни до Переліку сіл, селищ, міст, назви яких не відповідають стандартам державної мови, та надано рекомендації щодо приведення назв таких сіл, селищ, міст у відповідність до стандартів державної мови:

- рішення Національної комісії зі стандартів державної мови від 02 лютого 2024 року № 21 «Про внесення змін до Переліку сіл, селищ, міст, назви яких не відповідають стандартам державної мови, та рекомендацій щодо приведення назв таких сіл, селищ, міст у відповідність до стандартів державної мови»;
- рішення Національної комісії зі стандартів державної мови від 2 жовтня 2024 року № 312 «Про внесення змін до Переліку сіл, селищ, міст, назви яких не відповідають стандартам державної мови, та рекомендацій щодо приведення назв таких сіл, селищ, міст у відповідність до стандартів державної мови».

# Використання коштів державного бюджету

Відповідно до Закону України «Про державний бюджет України на 2024 рік» та з урахуванням внесених упродовж 2024 року змін до кошторису Комісії на 2024 рік за бюджетною програмою за **КПКВК 2207010 «Керівництво та управління у сфері стандартів державної мови»** за загальним фондом для Національної комісії зі стандартів державної мови передбачено бюджетні призначення в обсязі **44 322,1 тис. грн.**

Найменування статей видатків	Затверджено, тис. грн		Використано, тис. грн		% виконання	
	2023 рік	2024 рік	2023 рік	2024 рік	2023 рік	2024 рік
Заробітна плата та нарахування на оплату праці	11 465,9	18 769,9	11 377,1	18 611,1	99	99
Придбання товарів, послуг (крім комунальних)	21 237,7	25 169,8	7 455,2	19 085,8	35	76
Оплата комунальних послуг та енергоносіїв	193,1	319,9	193,1	319,9	100	100
Інші видатки	105,4	62,5	61,3	10,9	58	17
<b>Усього</b>	<b>33 002,1</b>	<b>44 322,1</b>	<b>19 086,7</b>	<b>38 027,7</b>	<b>58</b>	<b>86</b>

## Кошти бюджетної програми спрямовано на

- оплату праці працівників Комісії,
- збереження та розвиток державної мови,
- проведення іспитів на рівень володіння державною мовою,
- відшкодування експлуатаційних витрат,
- створення належних умов роботи та заходи з кібербезпеки з метою легалізації програмного забезпечення Комісії,
- оплату комунальних послуг та енергоносіїв,
- інші заходи, пов'язані із забезпеченням діяльності Комісії.



**86% від річних кошторисних призначень,**

що на 28 в.п. більше ніж виконання кошторису у 2023 році – 58%. Сума невитрачених коштів склала 6 294,4 тис. грн, що на 7 621,0 тис. грн менше порівняно з 2023 роком.



# ПРИЧИНИ НЕВИКОНАННЯ КОШТОРИСУ КОМІСІЇ

1

проведення нарахувань та виплати єдиного соціального внеску на загальнообов'язкове державне соціальне страхування на оплату праці осіб з інвалідністю в розмірі 8,41 % (замість розміру в 22,0 %) є причиною економії коштів для сплати нарахувань на оплату праці (заробітна плата та нарахування на оплату праці – 158,7 тис. грн);

економія в результаті здійснених закупівель (придбання товарів, послуг (крім комунальних) – 154,7 тис. грн);

2

3

економія коштів, які мали бути спрямовані на відшкодування наданих послуг із проведення іспитів на рівень володіння державною мовою та/або перевірки результатів іспитів на рівень володіння державною мовою, у зв'язку зі зменшенням кількості претендентів для складання іспиту на рівень володіння державною мовою (придбання товарів, послуг (крім комунальних) – 4 687,6 тис. грн);

економія видатків, що мали бути спрямовані на послуги у сфері інформатизації (зокрема на послуги з розробки документації з побудови Комплексної системи захисту інформації та власне на послуги з побудови Комплексної системи захисту інформації), яка виникла через те, що для виконання зазначених проєктів інформатизації необхідно отримати й затвердити технічну та проєктну документацію (документація надійшла лише наприкінці року відповідно до умов договору з виконавцем) (придбання товарів, послуг (крім комунальних) – 1 241,8 тис. грн);

4

5

відсутність потреби в навчанні у звітному періоді та у сплаті судового збору (інші видатки – 51,6 тис. грн).

# СФЕРА ІНФОРМАЦІЙНИХ ТЕХНОЛОГІЙ ТА ЦИФРОВОЇ ТРАНСФОРМАЦІЇ

У сфері інформаційних технологій та цифрової трансформації Комісія продовжує співпрацю з Державною службою спеціального зв'язку та захисту інформації України та підпорядкованими їй установами.

Працівники сектору інформаційних технологій і цифрової трансформації взяли участь у низці заходів, спрямованих на підвищення рівня кваліфікації працівників державних установ у сфері кіберзахисту, зокрема в

- робочій нараді з розроблення та погодження паспорта безпеки на об'єкти критичної інфраструктури та серії кібербрифінгів, організованих Адміністрацією Держспецзв'язку;
- семінарах на тему «Кіберзахист критичної інфраструктури. Плани захисту ОКІ від кібератак/кіберінцидентів» та «Реагування на кіберінциденти», організованих Адміністрацією Держспецзв'язку за підтримки Міжнародного та кіберо-американського фонду адміністративної і державної політики (FIIAPP).

Працівники сектору розробили

- Положення про інформаційно-комунікаційну систему «Іспитова система для визначення рівня володіння державною мовою», яке було затверджене рішенням Комісії від 02 лютого 2024 року № 20 та зареєстроване у Міністерстві юстиції України 11 березня 2024 року за № 352/41697;
- Регламент роботи в інформаційно-комунікаційній системі «Іспитова система для визначення рівня володіння державною мовою», затверджений наказом Комісії від 04 листопада 2025 року № 82-ос.

## РЕЄСТР ДЕРЖАВНИХ СЕРТИФІКАТІВ ПРО РІВЕНЬ ВОЛОДІННЯ ДЕРЖАВНОЮ МОВОЮ

Працівники сектору інформаційних технологій і цифрової трансформації у 2024 році забезпечили

- технічну підтримку функціонування Реєстру державних сертифікатів про рівень володіння державною мовою,
- внесення змін до Порядку ведення Реєстру державних сертифікатів про рівень володіння державною мовою, затверджених постановою Кабінету Міністрів України від 07 червня 2024 року № 667 «Про внесення змін до порядку ведення Реєстру державних сертифікатів про рівень володіння державною мовою».

# ЮРИДИЧНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

Правова робота в Комісії спрямована на правильне застосування, неухильне дотримання та запобігання невиконанню вимог законодавства, інших нормативних актів Комісією, її керівництвом та апаратом під час виконання покладених на них завдань і функціональних обов'язків, а також представлення інтересів Комісії.

## У ЗВІТНОМУ ПЕРІОДІ ЮРИДИЧНА СЛУЖБА КОМІСІЇ ЗАБЕЗПЕЧИЛА:

розроблення, здійснення правової експертизи та погодження нормативно-правових, організаційно-розпорядчих та індивідуальних актів Комісії

- 391 рішення Комісії;
- 93 накази Комісії з основної діяльності;
- понад 400 наказів Комісії з кадрових питань та адміністративно-господарської діяльності

розроблення, громадське обговорення, погодження із заінтересованими суб'єктами, здійснення правової, гендерної й антидискримінаційної експертизи та державну реєстрацію ухвалених нормативно-правових актів Комісії в Міністерстві юстиції України

- рішення Комісії від 02 лютого 2024 року № 20 «Про затвердження Положення про інформаційно-комунікаційну систему “Іспитова система для визначення рівня володіння державною мовою”»;
- рішення Комісії від 07 лютого 2024 року № 27 «Про внесення змін до рішення Національної комісії зі стандартів державної мови від 27 травня 2021 року № 23»;
- рішення Комісії від 30 квітня 2024 року № 128 «Про внесення змін до Порядку перевірки рівня володіння державною мовою, затвердженого рішенням Комісії від 13 травня 2021 року № 20»;
- рішення Комісії від 29 серпня 2024 року № 279 «Про затвердження стандарту державної мови «Українська мова як іноземна. Рівні загального володіння А1 – С2»»;
- рішення Комісії від 04 грудня 2024 року № 366 «Про внесення змін до Порядку видачі засвідчених копій виконаних іспитових робіт»

розроблення, громадське обговорення, погодження із заінтересованими суб'єктами та подання на розгляд проєктів нормативно-правових актів Кабінету Міністрів України

проєкт постанови Кабінету Міністрів України «Про внесення зміни у додаток 1 до постанови Кабінету Міністрів України від 5 квітня 2014 року № 85»

здійснення договірної роботи, зокрема з уповноваженими установами, які забезпечують проведення іспитів на рівень володіння державною мовою та/або перевірку й оцінювання їх результатів

понад 100 договорів з уповноваженими установами, які забезпечують проведення іспитів на рівень володіння державною мовою та перевірку й оцінювання їх результатів, інших договорів, стороною яких є Комісія

опрацювання й розгляд доручень, звернень, запитів, листів від органів державної влади, місцевого самоврядування, інших юридичних та фізичних осіб і підготовки відповідей на них

майже 5500 документів

Юридична служба Комісії забезпечила представництво інтересів Комісії в органах судової влади різних інстанцій, а також підготовку й подання процесуальних документів у судових справах, у яких Комісія бере участь.

# Внутрішній аудит



У 2024 році здійснено плановий внутрішній аудит з оцінки ефективності діяльності Комісії – **тема «Публічні закупівлі та укладання за їх результатами договорів відповідно до вимог чинного законодавства»** за період діяльності 2022–2023 років у термін з 10 грудня 2024 року до 30 грудня 2024 року відповідно до наказу Комісії від 10 грудня 2024 року №91-ос.

Сформовано рекомендації щодо усунення та недопущення в майбутньому порушень та недоліків, виявлених за результатами проведеного планового аудиту. Визначено ризикові сфери та пріоритетні об'єкти внутрішнього аудиту, що досліджуватимуться впродовж трирічного планового періоду, за результатами оцінки та аналізу пропозицій щодо проблемних питань та ризиків, які впливають на виконання та досягнення цілей діяльності Комісії.

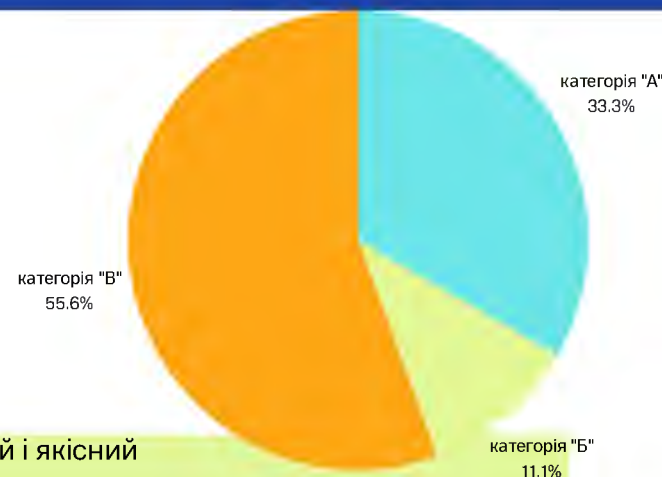
# КАДРОВЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

## Робота з персоналом у Комісії відповідає вимогам законів України

- «Про державну службу»,
- «Про запобігання корупції»,
- «Про правовий режим воєнного стану»,
- «Про організацію трудових відносин в умовах воєнного стану»,
- законодавства про працю,
- інших законодавчих і нормативно-правових актів, що регулюють питання вступу на державну службу, її проходження та припинення.

## Упродовж року забезпечено

- наповнення **Інформаційної системи управління людськими ресурсами (HRMIS)** для впровадження в Комісії задля автоматизації та цифровізації процесів, пов'язаних із виконанням функцій з управління персоналом;
- введення в експлуатацію зазначеної системи в Комісії з метою забезпечення ефективного використання ресурсів та належного захисту інформації, яка обробляється в її інформаційних системах, а також реалізації автоматизованого збору, оброблення, зберігання та захисту інформації щодо державних службовців Комісії, що забезпечує функціонування централізованої бази даних держслужбовців, інших працівників державних органів.



Упродовж звітнього періоду детально проаналізовано кількісний і якісний склад державних службовців Комісії, штатний розпис якої передбачає

## 29 посад державної служби.

27 Станом на 31 грудня 2024 року в Комісії працюють 27 державних службовців (чоловіків – 9, жінок – 18): державних службовців категорії «А» – 9, державних службовців категорії «Б» – 3, державних службовців категорії «В» – 15.

28 Упродовж року призначено 28 державних службовців, з-поміж них: державних службовців категорії «А» – 2, державних службовців категорії «Б» – 1, державних службовців категорії «В» – 25 (у межах внутрішнього переміщення – 13); звільнено 23 державні службовці, серед них: державних службовців категорії «Б» – 3 (у межах внутрішнього переміщення – 1), державних службовців категорії «В» – 20 (у межах внутрішнього переміщення – 12).

100% За звітний період 100% державних службовців Комісії підвищили кваліфікацію за професійними та загальними короткостроковими програмами підвищення кваліфікації, а також у формі самоосвіти на освітніх ресурсах Національного агентства з питань державної служби, Національного агентства з питань запобігання корупції, Міністерства цифрової трансформації України тощо. Один державний службовець завершив навчання за освітньою програмою «Публічне управління та адміністрування».



Відповідно до статті 44 Закону України «Про державну службу» та Порядку проведення оцінювання результатів службової діяльності державних службовців у Комісії проведено **оцінювання** результатів службової діяльності державних службовців у 2024 році та затверджено його результати.

Ужито заходів щодо визначення та затвердження в установленому порядку **завдань і ключових показників** результативності, ефективності та якості службової діяльності на **2025** рік, складання індивідуальних програм підвищення рівня професійної компетентності державних службовців.

На виконання постанови Кабінету Міністрів України від 23 жовтня 2023 року № 1109 «Про підготовку до запровадження умов оплати праці державних службовців на основі класифікації посад у 2024 році», методичних рекомендацій Національного агентства України з питань державної служби та з метою підготовки до впровадження єдиних підходів в оплаті праці державних службовців у Комісії **проведено класифікацію посад державної служби.**

# АНТИКОРУПЦІЙНА ДІЯЛЬНІСТЬ

У 2024 році підготовлено та затверджено **Антикорупційну програму Національної комісії зі стандартів державної мови на 2024–2026 роки** (далі – Антикорупційна програма) (наказ Комісії від 28 травня 2024 року № 33-ос «Про затвердження Антикорупційної програми Національної комісії зі стандартів державної мови на 2024–2026 роки»).

Для функціонування ефективної системи запобігання та протидії корупції в Комісії



забезпечено розроблення, організацію та контроль за проведенням заходів щодо запобігання корупційним правопорушенням і правопорушенням, пов'язаним із корупцією;

актуалізовано розпорядчі документи Комісії з питань запобігання та виявлення корупції.

Задля визначення в Комісії внутрішніх процедур і механізмів приймання, розгляду, перевірки повідомлень про можливі факти корупційних або пов'язаних із корупцією правопорушень, інших порушень Закону України «Про запобігання корупції» та належного реагування на такі повідомлення, забезпечення належної організації роботи із цих питань та встановлення єдиного порядку документування такої діяльності розроблено й затверджено наказом від 17 вересня 2024 року № 64-ос **Методичні рекомендації з приймання, розгляду, перевірки повідомлень про можливі факти корупційних або пов'язаних із корупцією правопорушень, інших порушень Закону України «Про запобігання корупції» в Комісії.**

Для забезпечення конфіденційності та належного документування повідомлень про можливі факти корупційних або пов'язаних із корупцією правопорушень, інших порушень Закону України «Про запобігання корупції» **визначено відповідальних осіб за роботу** з повідомленнями про можливі факти корупційних або пов'язаних з корупцією правопорушень, інших порушень Закону України «Про запобігання корупції» в Комісії (приймання, реєстрація, облік) відповідно до наказу Комісії від 03 жовтня 2024 року № 71-ос «Про визначення відповідальних осіб, яким надається право роботи з повідомленнями про можливі факти корупційних або пов'язаних з корупцією правопорушень, інших порушень Закону України «Про запобігання корупції» в Національній комісії зі стандартів державної мови».

Наказом Комісії від 28 листопада 2024 року № 87-ос внесені зміни та доповнення до наказу Комісії від 29 травня 2023 року № 35-ос «Про затвердження Положення щодо впровадження механізмів заохочення викривачів та формування культури повідомлення про можливі факти корупційних або пов'язаних з корупцією правопорушень, інших порушень Закону України «Про запобігання корупції» в Національній комісії зі стандартів державної мови». Відповідно до рішення Комісії від 16 серпня 2024 року № 259 унесено зміни до Інструкції з діловодства в Національній комісії зі стандартів державної мови.

Антикорупційна програма оприлюднена на офіційному вебсайті Комісії.

Ужито низку заходів щодо її реалізації.

Забезпечено контроль за дотриманням антикорупційного законодавства з урахуванням особливостей організації роботи у зв'язку запровадження воєнного стану в Україні.

Проведено моніторинг виконання Антикорупційної програми за перше півріччя 2024 року, надано звіт щодо виконання заходів виконання заходів Національному агентству з питань запобігання корупції на Порталі доброчесності.

- Ужито заходів з урегулювання конфлікту інтересів працівників Комісії, що засвідчено в протоколах засідань Комісії від 24 січня 2024 року №7 та від 14 лютого 2024 року № 12.
- Проведено дисциплінарне провадження з метою з'ясування інформації відповідно до повідомлення про ймовірне вчинення корупційного правопорушення, за результатами якого видано наказ Комісії від 10 травня 2024 року №105-к, поінформовано заявника листом від 13 червня 2024 року № 9/971/24.
- Навиконання припису Національного агентства від 03 липня 2024 року №25-09/14-24 щодо проведення службового розслідування з метою виявлення причин та умов, що призвели до порушення посадовими особами Комісії вимог частини шостої статті 53 та абзацу першого, п'ятого, дев'ятого частини третьої статті 532 Закону України «Про запобігання корупції» комісія з проведення службового розслідування, утворена згідно з наказом Комісії від 19 липня 2024 року № 46-ос «Про проведення службового розслідування» (зі змінами, внесеними наказом від 06.09.2024 № 57-ос), в установленому порядку провела службове розслідування та встановила причини та умови, що призвели до порушень посадовими особами Комісії вимог Закону України «Про запобігання корупції», зазначених у приписі Національного агентства з питань запобігання корупції (Акт службового розслідування зареєстрований в СЕД «АСКОД» 18 вересня 2024 року за №4/1046-24). Про виявлені причини та умови, що призвели до порушення посадовими особами Комісії вимог частини шостої статті 53 та абзацу першого, п'ятого, дев'ятого частини третьої статті 532 Закону України «Про запобігання корупції», поінформовано Національне агентство з питань запобігання корупції (листи Комісії від 19.07.2024 № 9/1213/24, від 24.09.2024 № 9/1634/24).
- Забезпечено інформування громадськості щодо можливості повідомлення про можливі факти корупційних або пов'язаних із корупцією правопорушень, інших порушень Закону України «Про запобігання корупції» в Комісії. Інформація про такі канали повідомлення розміщена на офіційному вебсайті Комісії в розділах «Діяльність та проекти» → «Протидія та виявлення корупції» → «Викривачі корупції», «Діяльність та проекти» → «Протидія та виявлення корупції» → «Повідомити про корупцію», «Діяльність та проекти» → «Протидія та виявлення корупції» → «Єдиний портал повідомлень викривачів».
- Забезпечено надання консультаційної допомоги, інструктажів працівникам Комісії з питань дотримання антикорупційного законодавства.
- На навчальній платформі Національного агентства з питань запобігання корупції працівники Комісії опрацювали навчальні онлайн-курси та отримали відповідні сертифікати за темами «Антикорупційний уповноважений»; «Як взаємодіє держава: вивчай, комунікуй, змінюй»; «Впливай – викривай!»; «Все про антикорупцію для публічних службовців»; «Знай, хто твій контрагент»; «Зрозуміло про конфлікт інтересів»; «Основи антикорупції для всіх і кожного»; «Робота з Єдиним порталом повідомлень викривачів».
- Забезпечено участь у вебінарах із питань доброчесності в Україні, організованих Національним агентством України з питань державної служби спільно з Національним агентством із питань запобігання корупції, Організацією економічного співробітництва та розвитку (ОЕСР) та за підтримки проєкту USAID та UK International Development «Сприяння доброчесності у публічному секторі» (Pro-Integrity) з 06 листопада 2024 року до 18 грудня 2024 року.

# КОМУНІКАЦІЯ З ГРОМАДСЬКІСТЮ

Публічна активність Комісії відбувалася в межах реалізації Комунікаційної програми Національної комісії зі стандартів державної мови на 2024 рік, затвердженої рішенням Комісії від 28 лютого 2024 року № 52.

## Аналітика наповнення зовнішніх каналів комунікації Комісії:

<https://mova.gov.ua/>

офіційний вебсайт  
Комісії

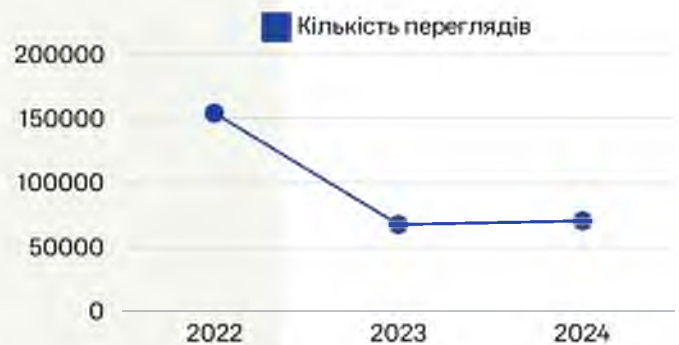


середня кількість  
переглядів кожної  
публікації – 570 осіб

середня кількість  
публікацій  
на місяць – 10

Найважливіші повідомлення, які Комісія прагне донести у процесі комунікації із цільовою аудиторією, такі:

- «Національна комісія зі стандартів державної мови організує та проводить іспит на рівень володіння державною мовою для осіб, які зобов'язані володіти державною мовою та застосовувати її під час виконання службових обов'язків»;
- «Національна комісія зі стандартів державної мови як центральний орган виконавчої влади співпрацює з громадянським суспільством, живе інтересами суспільства»;
- «Національна комісія зі стандартів державної мови співпрацює з установами, підприємствами та організаціями для ефективного реалізації своїх повноважень»;
- «Національна комісія зі стандартів державної мови напружує, затверджує та впроваджує стандарти державної мови»;
- «Національна комісія зі стандартів державної мови сприяє вдосконаленню мовної культури державних службовців, працівників органів місцевого самоврядування»;
- «Національна комісія зі стандартів державної мови робить акценти на забезпеченні рівних прав осіб з інвалідністю»;
- «Національна комісія зі стандартів державної мови сприяє популяризації української мови за кордоном через напрацювання стандартів української мови як іноземної»;
- «Національна комісія зі стандартів державної мови організує та проводить іспит на рівень володіння державною мовою для осіб, що хочуть набути громадянство України».



# КОМУНІКАЦІЯ З ГРОМАДСЬКІСТЮ



офіційна сторінка Комісії в соціальній мережі «Фейсбук»	<a href="https://www.facebook.com/mova.standard?notif_id=">https://www.facebook.com/mova.standard?notif_id=</a>	17 496 підписників	180 публікацій
		104 833 переглядів	серед читачів сторінки - 25% чоловіків, 75% жінок

Серед регіонів найбільше читають сторінку Комісії в м. Києві, Запорізькій, Одеській, Львівській, Харківській, Дніпропетровській, Вінницькій, Житомирській, Миколаївській та Чернігівській областях, читачів з інших країн найбільше в Німеччині та Польщі.



телеграм-канал Комісії	<a href="https://t.me/mova_standard">https://t.me/mova_standard</a>	2383 підписники	179 кількість дописів
		182400 переглядів	313 поширень дописів



## Партнерство та взаємодія

Відповідно до Закону України «Про забезпечення функціонування української мови як державної» Комісія напрацьовує (з урахуванням пропозицій та висновків Інституту української мови Національної академії наук України, інших наукових та освітніх установ) і затверджує стандарти державної мови.

**10 січня 2024 року** Комісія підписала Меморандум про співпрацю з Національною академією наук України для взаємодії інституцій у засадничих питаннях збереження та розвитку української мови, утвердження її статусу як державної в усіх галузях суспільних відносин. Меморандум визначає напрями спільних зусиль, узгодження планів з опрацювання стандартів української термінології, правописних норм та норм транслітерації. Співпраця Комісії з науковими установами Національної академії наук України сприятиме виконанню завдань, які постають перед Україною під час підготовки до вступу в Європейський Союз.

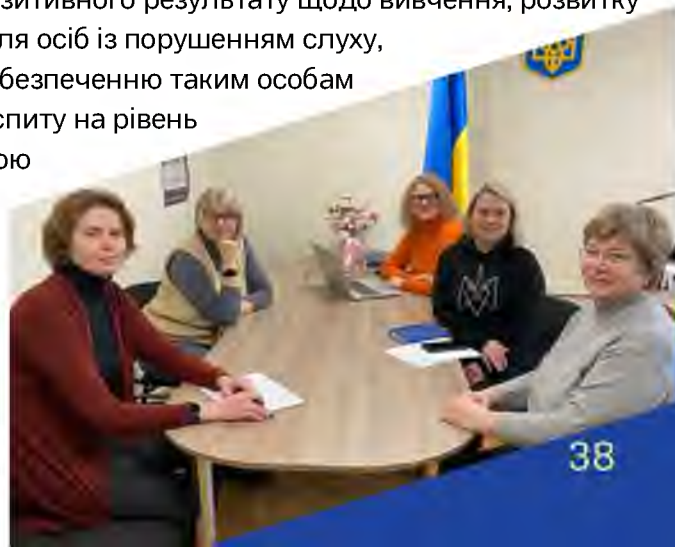
**Меморандум про співпрацю з Національною академією наук України**

**21 березня 2024 року** Комісія підписала Меморандум про співпрацю з Національною академією правових наук України. У межах меморандуму відбулася робоча зустріч Комісії та Наукової комісії Центру правничої термінології Національної академії правових наук України задля узгодження підходів, планів та перспектив взаємодії.

**Меморандум про співпрацю з Національною академією правових наук України**

**29 лютого 2024 року** Комісія підписала Меморандум про співпрацю із Всеукраїнською організацією осіб з інвалідністю зі слуху «Українське товариство глухих». Документ передбачає консолідацію зусиль і можливостей сторін у межах взаємної допомоги та отримання позитивного результату щодо вивчення, розвитку та популяризації української мови для осіб із порушенням слуху, а також сприятиме створенню та забезпеченню таким особам спеціальних умов для складання іспиту на рівень володіння державною мовою з метою реалізації їхніх прав.

**Меморандум про співпрацю із Всеукраїнською організацією осіб з інвалідністю зі слуху «Українське товариство глухих»**



## Конференція «Проблеми ефективності професійної мовної комунікації в умовах інформаційної агресії»



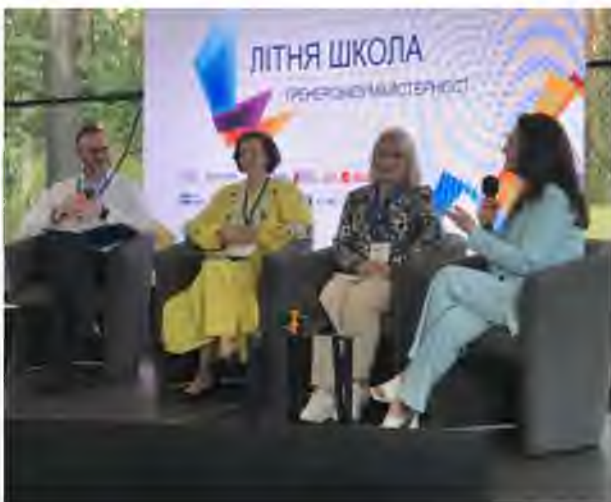
**26 квітня 2024 року** Комісія взяла участь у Всеукраїнській науково-практичній конференції «Проблеми ефективності професійної мовної комунікації в умовах інформаційної агресії», яку організував Київський інститут Національної гвардії України.

### Напрацювання проекту стандарту державної мови «Термінологія у сфері безпеки державного кордону»

**09 травня 2024 року** Комісія, Державна прикордонна служба України та Національна академія прикордонної служби України імені Богдана Хмельницького задекларували напрацювання проекту стандарту державної мови «Термінологія у сфері безпеки державного кордону».

### Робоча зустріч Комісії та представників Українського інституту

**06 серпня 2024 року** відбулася робоча зустріч Комісії та представників Українського інституту, на якій актуалізували задекларовані напрями співпраці державних інституцій, зокрема перспективи в напрацюванні моделі іспитів з української мови як іноземної, створення належних умов для опанування української мови, оцінювання володіння мовою, поширення знань про Україну через українську мову.



### Літня школа тренерської майстерності

**13 серпня 2024 року** в межах Меморандуму про співпрацю з Вищою школою публічного управління Комісія взяла участь у Літній школі тренерської майстерності. Під час зустрічі окреслено нові напрями співпраці з Вищою школою публічного управління, зокрема запровадження навчальних курсів з удосконалення володіння українською мовою для посадових осіб органів державної влади та органів місцевого самоврядування, які сприятимуть успішній реалізації завдань Державної цільової національно-культурної програми забезпечення всебічного розвитку і функціонування української мови як державної в усіх сферах суспільного життя на період до 2030 року. Комісія отримала почесну відзнаку Вищої школи публічного управління «Партнерство для розвитку».

**ЗМІЦНЮЄМО МОВНИЙ КОРДОН УКРАЇНИ  
РАЗОМ  
мовна політика під час війни та повоєнної  
відбудови України**

Голова Національної комісії  
зі стандартів державної мови

ЮЛІЯ ЧЕРНОБРОВ

**Круглий стіл «Українська мова  
під час війни: тенденції динаміки  
мовної ситуації»**

**23 жовтня 2024 року** Комісія взяла участь у роботі круглого столу «Українська мова під час війни: тенденції динаміки мовної ситуації», який відбувся 23 жовтня 2024 року в Київському столичному університеті імені Бориса Грінченка. Під час заходу підписано Меморандум про співпрацю між Національною комісією зі стандартів державної мови та Київським столичним університетом імені Бориса Грінченка щодо взаємодії в дослідженні, аналізі та розв'язанні проблем збереження та розвитку державної мови, встановлення стандартів державної мови і методів перевіряння рівня володіння державною мовою. Сторони домовилися об'єднати ресурси та зусилля для сприяння утвердженню й розвитку стандартів державної мови, забезпеченню реалізації державної мовної політики, координації та здійсненню фундаментальних і прикладних наукових досліджень і розробок згідно з предметом Меморандуму.



**26 вересня 2024 року** Комісія взяла участь у Потебнянському колегіумі, який організував Інститут мовознавства ім. О.О. Потебні НАН України. Голова Комісії Юлія Чернобров спільно з Уповноваженим із захисту державної мови Тарасом Кременем виступили з доповіддю «Мовна політика під час війни та повоєнної відбудови України: інститути держави, українська наукова спільнота і громадськість». Йшлося про послідовне втілення засадничих завдань мовної політики під час війни як важливого чинника державницької ідеології та орієнтира практичних дій, спрямованих на зміцнення мовного кордону України, розширення українськомовного середовища та посилення позицій української мови у світі.



**Онлайн-семінар «Інноваційні  
підходи до вдосконалення мовної  
грамотності, підвищення рівня  
володіння державною мовою  
через сучасні інструменти»**

**24 жовтня 2024 року** Комісія виступила співорганізатором онлайн-семінару «Інноваційні підходи до вдосконалення мовної грамотності, підвищення рівня володіння державною мовою через сучасні інструменти», який організувала Вища школа публічного управління спільно з Національним агентством України з питань державної служби. Учасників семінару ознайомили з можливостями сучасних технологій у сфері навчання мови, продемонстрували новітні інструменти для вдосконалення комунікативних навичок і підготовки документів відповідно до стандартів державної мови.



# Угода про асоційоване членство з Європейською асоціацією екзаменаційних рад з іноземних мов (Association of Language Testers in Europe)

Комісія підписала угоду про асоційоване членство з Європейською асоціацією екзаменаційних рад з іноземних мов (Association of Language Testers in Europe, (далі - Асоціація), завданням якої є сприяння справедливому та точному оцінюванню мовних компетенцій у Європі та поза її межами. ALTE організовує тренінги та конференції з різних аспектів мовного оцінювання, а також керує системою аудиту якості європейських мовних іспитів. ALTE – це неприбуткова організація, яка має статус неурядової організації при Раді Європи, а також спеціальний консультативний статус при Економічній та Соціальній Раді Організації Об'єднаних Націй.



HOME WHO WE ARE Q-MARK WHAT'S ON COURSES & SERVICES SIGS RESOURCES JOIN ALTE CONTACT

## Welcome to ALTE, the Association of Language Testers in Europe

ALTE is an association of language test providers who work together to promote the fair and accurate assessment of linguistic ability across Europe and beyond. ALTE organises training and conferences on aspects of language assessment, and operates a quality auditing system of European language examinations.

ALTE was founded in 1989 by the University of Cambridge and the Universidad de Salamanca. Today, ALTE has 35 Full Institutional Member organisations representing 26 European languages, as well as more than 120 Associate Members, several Individual Expert Members and Individual Members around the world. ALTE is a non-profit organisation registered as an NGO with the Council of Europe. ALTE is a member of the Economic and Social Council of the United Nations.





# Плани та перспективи

## ➔ МЕТА

Вивчення досвіду членів Асоціації щодо організації іспитів; отримання експертної оцінки впроваджених Комісією іспитів та вимог стандарту з української мови як іноземної; урахування міжнародного досвіду під час модернізації електронної іспитової системи; організація мережі іспитових центрів в Україні та за кордоном.

## ➔ ЗАВДАННЯ

Отримання повного членства в Асоціації, що дасть змогу не лише вдосконалити запроваджені Комісією екзамени, урахувати міжнародний досвід під час створення нових, а й популяризувати українську мову та підвищити авторитет України.

Асоційоване членство уможливило отримання платних консультацій від представників ALTE, співпрацю Комісії з іншими членами Асоціації, участь представників органу в заходах, зокрема щорічних зустрічах та конференціях, тренінгах тощо.

## Виконання Державної цільової національно-культурної програми забезпечення всебічного розвитку і функціонування української мови як державної в усіх сферах суспільного життя на період до 2030 року

**Забезпечення дотримання посадовими та службовими особами органів державної влади й органів місцевого самоврядування, іншими посадовими та службовими особами вимог Закону України «Про забезпечення функціонування української мови як державної»**

**Зміни до правил підготовки проєктів актів Кабінету Міністрів України з метою дотримання стандартів державної мови**

**Установлення стандартів державної мови**

У межах цього завдання Комісія планує запровадити

- навчальний курс з української мови для посадових осіб органів державної влади та місцевого самоврядування;
- навчальний курс з української мови для літературних редакторів органів державної влади та місцевого самоврядування.

Підготовка методичних рекомендацій.

Комісія планує продовжувати активну роботу зі збереження та розвитку державної мови через установавання стандартів державної мови. У 2025 році Комісія співпрацює в напрацюванні стандартів з української термінології з такими представниками:

- Адміністрації Державної прикордонної служби України та Національної академії Державної прикордонної служби України імені Богдана Хмельницького - проєкт стандарту державної мови «Термінологія у сфері безпеки державного кордону»;
- Київського столичного університету імені Бориса Грінченка, Черкаського національного університету імені Богдана Хмельницького - стандарт реабілітаційної термінології;
- Апарату Ради національної безпеки і оборони України, Комітету Верховної Ради України з питань національної безпеки оборони та розвитку, Адміністрації Державної служби спеціального зв'язку та захисту інформації України, Міністерства оборони України, Департаменту кіберполіції Національної поліції України, Національної академії правових наук України, Національної академії Служби безпеки України, Національного університету оборони України, Національного технічного університету України «Київський політехнічний інститут імені Ігоря Сікорського» - проєкт стандарту державної мови «Термінологія у сфері кібербезпеки»;
- Пенітенціарної академії України - стандарту державної мови в галузі пенітенціарного права.

# Члени Національної комісії зі стандартів державної мови



**ЮЛІЯ ЧЕРНОБРОВ**  
Голова Національної комісії  
зі стандартів державної мови



**ОЛЕКСАНДР МИРОНЧУК**  
заступник Голови Комісії



**ОЛЬГА ГРИЦЕНКО**  
член Комісії



**ОКСАНА КОВТУНЕЦЬ**  
член Комісії



**НАТАЛІЯ МАЗУР**  
член Комісії



**ДАНУТА МАЗУРИК**  
член Комісії



**ВОЛОДИМИР МОЗГУНОВ**  
член Комісії



**ОЛЬГА НОВІКОВА**  
член Комісії



**КАТЕРИНА ПОНОМАРЕНКО**  
член Комісії

# Апарат Національної комісії зі стандартів державної мови

## ➔ Сектор лінгвістичного й організаційного забезпечення діяльності Національної комісії зі стандартів державної мови



**АНАТОЛІЙ ОСАДЧИЙ**

керівник апарату – завідувач сектору лінгвістичного й організаційного забезпечення діяльності Комісії



**Наталія НАЗАРОВСЬКА**

головний спеціаліст з питань внутрішнього контролю



**Іван ЧЕРЕВКО**

головний спеціаліст



**Юлія КАРБОВСЬКА**

головний спеціаліст



**Ольга АЛЕКСЄЄВА**

головний спеціаліст

## ➔ Сектор інформаційних технологій та цифрової трансформації



**Віталіна КАЗІМКО**

головний спеціаліст



**Олексій ПОПОВ**

головний спеціаліст



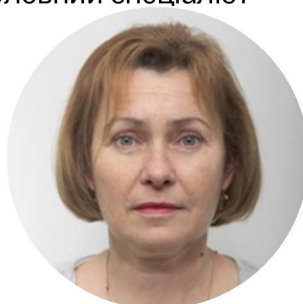
**Максим ДІДУХ**

завідувач сектору



**Ольга ПІНЬКІВСЬКА**

головний спеціаліст



**Юлія ШЕВЦОВА**

головний спеціаліст



**Іван РОМАНЕНКО**

головний спеціаліст

# Апарат Національної комісії зі стандартів державної мови

➔ Сектор фінансів, бухгалтерського обліку та звітності



**Валентин СКЛЯРУК**  
завідувач сектору



**Ірина КИРИЄНКО**  
головний спеціаліст  
з питань управління персоналом



**Анна ФЕДЮК**  
головний спеціаліст  
з питань правового забезпечення



**Віталій ДОБРИКОВ**  
головний спеціаліст  
з питань внутрішнього аудиту




**Людмила ХОМЕНКО**  
головний спеціаліст  
з питань запобігання та  
виявлення корупції

**Володимир ШПИТЕЦЬКИЙ**  
Головний спеціаліст  
з питань мобілізації, цивільного  
захисту й охорони праці





**НАЦІОНАЛЬНА КОМІСІЯ**  
зі стандартів державної мови

## НАШІ КОНТАКТИ

 <https://mova.gov.ua>

 [info@mova.gov.ua](mailto:info@mova.gov.ua)

 (044) 235-00-30

 Юридична адреса: проспект Берестейський, 10, м. Київ, 01135  
Поштова адреса: Несторівський провулок, 4, м. Київ, 04053

